

VOLUNTARY AGENCY AND CARRIER CERTIFICATE

VOLUNTARY RELIEF AGENCY SHIPMENTS

DONATED RELIEF CARGO,

250949

1. Procurement Authorization No.		2. Invoice Number \$3,680		3. Source Country Code 000		4. Long Tons 7.4	
5. Vessel Name PL GERMANY HLCUBSC2508BFJ		Bulk	Berth XX	Tanker	6. Flag Germany	7. Port of Exit NORFOLK	8. Date B/L 8/23/25
9. Name of Voluntary WORLD HELP		10. A.I.D. Code 9500		11. Port of Debarkation AQABA		12. Point of Entry (In Recipient Country) Amman	

13. Certificate of Ocean Freight Supplier. (1) The undersigned hereby certifies to the Agency for International Development (A.I.D.) under penalties provided by law that (i) he/she is entitled under the contract of carriage to the sum charged to the shipper-voluntary agency and (ii) the sum charged to the shipper-voluntary agency does not exceed the prevailing rate, if any, for similar services or the rate paid to the undersigned for similar services by other customers similarly situated.

(2) The undersigned agrees that upon request of the Administrator of A.I.D. he/she will promptly make refund to A.I.D. of the sum charged to the shipper-voluntary agency in the event of nonperformance of any of the terms of the contract of carriage or for breach of any of the terms of this certificate.

ORIGINAL

Missionary Expeditors, Inc. oti 268		PROJECT MANAGER		NEW ORLEANS		8/28/25	
Name of firm		Authorized signature <i>Magaly Saiz</i>		Title		Place executed	

14. Certificate of Voluntary Agency. (1) Pursuant to A.I.D. Regulation 2. S 202.4(b), the undersigned certifies that (i) there were no published tariffs or prevailing rate covering the inland transportation of the shipment detailed above in blocks 3, 11, and 12, and consequently it was necessary to secure such inland transportation on a negotiated basis, and (ii) the negotiated inland freight rate(s) and related costs (if any) set forth on the attached claim for reimbursement are not, to the best of his/her knowledge and belief, in excess of the rates charged other shippers in comparable shipments.

(2) The undersigned agrees that he/she will promptly refund to A.I.D. upon demand the entire amount, or any lesser amount specified, or inland transportation and /or related shipping costs (i) whenever A.I.D. determines that the reimbursements were improper as being in violation of the Foreign Assistance Act of 1961, any relevant appropriation acts, or any rules, regulations, or procedures of A.I.D. promulgated under any of these acts, or (iii) whenever it is determined by the agency or A.I.D. that any of the supplies for which reimbursement was made have not been accorded duty-free status by the recipient country.

WORLD HELP							
Name of firm		Authorized signature		Title		Place executed	

NOTE: (a) Any amendments, deletions of applicable provisions, or substitutions will invalidate these certificates.
(b) False statements herein are punishable by U.S. law

(c) The word "Duplicate" must be written after signature on all signed copies other than the original.

AID 1550-1 (1/91) Reimbursement for foreign inland freight is included because it is: () to a land-locked country; () lower cost than to sea port of destination country; () sea port of destination country cannot be used.

VOLUNTARY AGENCY AND CARRIER CERTIFICATE

VOLUNTARY RELIEF AGENCY SHIPMENTS

1. Procurement Authorization No.		2. Invoice Number		3. Source Country Code		4. Long Tons	
5. Vessel Name		Bulk	Berth	Tanker	6. Flag	7. Port of Exit	8. Date B/L
9. Name of Voluntary		10. A.I.D. Code		11. Port of Debarkation		12. Point of Entry (In Recipient Country)	

13. Certificate of Ocean Freight Supplier. (1) The undersigned hereby certifies to the Agency for International Development (A.I.D.) under penalties provided by law that (i) he/she is entitled under the contract of carriage to the sum charged to the shipper-voluntary agency and (ii) the sum charged to the shipper-voluntary agency does not exceed the prevailing rate, if any, for similar services or the rate paid to the undersigned for similar services by other customers similarly situated.

(2) The undersigned agrees that upon request of the Administrator of A.I.D. he/she will promptly make refund to A.I.D. of the sum charged to the shipper-voluntary agency in the event of nonperformance of any of the terms of the contract of carriage or for breach of any of the terms of this certificate.

COPY

Name of firm		Authorized signature <i>Magaly Saiz</i>		Title		Place executed	
--------------	--	--	--	-------	--	----------------	--

14. Certificate of Voluntary Agency. (1) Pursuant to A.I.D. Regulation 2. S 202.4(b), the undersigned certifies that (i) there were no published tariffs or prevailing rate covering the inland transportation of the shipment detailed above in blocks 3, 11, and 12, and consequently it was necessary to secure such inland transportation on a negotiated basis, and (ii) the negotiated inland freight rate(s) and related costs (if any) set forth on the attached claim for reimbursement are not, to the best of his/her knowledge and belief, in excess of the rates charged other shippers in comparable shipments.

(2) The undersigned agrees that he/she will promptly refund to A.I.D. upon demand the entire amount, or any lesser amount specified, or inland transportation and /or related shipping costs (i) whenever A.I.D. determines that the reimbursements were improper as being in violation of the Foreign Assistance Act of 1961, any relevant appropriation acts, or any rules, regulations, or procedures of A.I.D. promulgated under any of these acts, or (iii) whenever it is determined by the agency or A.I.D. that any of the supplies for which reimbursement was made have not been accorded duty-free status by the recipient country.

Name of firm		Authorized signature		Title		Place executed	
--------------	--	----------------------	--	-------	--	----------------	--

NOTE: (a) Any amendments, deletions of applicable provisions, or substitutions will invalidate these certificates.
(b) False statements herein are punishable by U.S. law

(c) The word "Duplicate" must be written after signature on all signed copies other than the original.

AID 1550-1 (1/91) Reimbursement for foreign inland freight is included because it is: () to a land-locked country; () lower cost than to sea port of destination country; () sea port of destination country cannot be used.

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

NAVIGATION NETWORK, INC.
5620 TCHOUPITOULAS ST.
NEW ORLEANS LA
70115 UNITED STATES



Hapag-Lloyd

Carrier's Reference:	SWB-No.:	Page:
10987771	HLCUBSC2508BFJI2	2 / 3

Export References:

250949

Consignee:

DEAL LOGISTICS SERVICES
ABDULLAH GHOSHEH STREET - GRAND
CITY 1 COMPLEX, BUILDING # 38
FIFTH FLOOR - OFFICE # 506 - PO
BOX: 2189
017067014

Forwarding Agent: F.M.C.NO: 268
MISSIONARY EXPEDITERS 5620
TCHOUPITOULAS ST. NEW ORLEANS LA
70115 UNITED STATES

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

HEART OF MERCY
4 NOFAL AL EDWAN STREET, 3RD FLOOR
AMMAN, 94111 JORDAN

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

PL GERMANY

Voyage-No.:

534E

Place of Delivery:

Port of Loading:

NORFOLK, VA, UNITED STATES

Port of Discharge:

AQABA, JORDAN

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

AES EXEMPT: NOEEI 30.37 (H)

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

ALSO NOTIFY :

GLOBAL FREIGHT SERVICES
P.O. BOX 142352, WASFI TALL ST.,
COMPLEX 87, 3RD FLOOR
AMMAN, 11844 JORDAN

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility
or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

1

Packages received by the Carrier:

Movement:

FCL/FCL

Currency:

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount
--------	------	-------	-------------	-----	--------

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

ATLANTA, GA

AUG/23/2025

Freight payable at:

Total Freight Prepaid

2714.00

Total Freight Collect

Total Freight

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD (AMERICA) LLC(AS AGENT)

Page 3 / 3

SWB-No. HLCUBSC2508BFJI2

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
HAMU 2665170	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*		
SEAL:	179 PACKAGE	7566.048	2000.000
UL5636680	179 PACKAGE(S) OF (26 PALLETS, 141 PIECES, 12 BOXES) DONATED	KG	CBM
	CARGO: NEW CLOTHING, SHOES, AND SCHOOL FURNITURE FOR HUMANITARIAN ASSISTANCE. THIS SHIPMENT IS A DONATION FOR RELIEF OR CHARITY ONLY. NOT TO BE RESOLD. NOT FOR EXCHANGE FOR PROFIT OR GAIN. NO COMMERCIAL VALUE. NLR - NO LICENSE REQUIRED. THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE, ARE/WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. HUMANITARIAN DONATION NLR - NO LICENSE REQUIRED.		

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

SHIPPED ON BOARD, DATE : AUG/23/2025
 PORT OF LOADING: NORFOLK, VA, UNITED STATES
 VESSEL NAME: PL GERMANY VOYAGE: 534E

FREIGHT PREPAID

THESE COMMODITIES MAY BE CONTROLLED BY THE U.S. GOVERNMENT AND AUTHORIZED FOR EXPORT ONLY TO THE COUNTRY OF ULTIMATE DESTINATION FOR USE BY THE ULTIMATE CONSIGNEE OR END-USER(S) HEREIN IDENTIFIED. THEY MAY NOT BE RESOLD, TRANSFERRED, OR OTHERWISE DISPOSED OF TO ANY OTHER COUNTRY OR TO ANY PERSON OTHER THAN THE AUTHORIZED ULTIMATE CONSIGNEE OR END-USER(S), EITHER IN ORIGINAL FORM OR AFTER BEING INCORPORATED INTO OTHER ITEMS, WITHOUT FIRST OBTAINING APPROVAL FROM THE U.S. GOVERNMENT OR AS OTHERWISE AUTHORIZED BY U.S. LAW AND REGULATIONS.

SERVICE CONTRACT NUMBER: UNAVIGA023

CHARGE	RATE BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
SEAFREIGHT	2000.00 CTR	1	USD	2000.00	
MARINEFUEL RECOVER	714.00 CTR	1	USD	714.00	
RECEIV./HANDL./DEL	100.00 CTR	1	USD		100.00
IMPORT SERVICE FEE	85.00 CTR	1	JOD		85.00
DEST.DOCUMENT FEE	10.00 BIL	1	JOD		10.00
EQUIPM.MAINTEN.FEE	8.00 CTR	1	JOD		8.00

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

NAVIGATION NETWORK, INC.
5620 TCHOUPITOULAS ST.
NEW ORLEANS LA
70115 UNITED STATES



Hapag-Lloyd

Carrier's Reference: SWB-No.:

Page:

10987771 HLCUBSC2508BFJI2 2 / 3

Export References:

250949

Consignee:

DEAL LOGISTICS SERVICES
ABDULLAH GHOSHEH STREET - GRAND
CITY 1 COMPLEX, BUILDING # 38
FIFTH FLOOR - OFFICE # 506 - PO
BOX: 2189
017067014

Forwarding Agent:

F.M.C.NO: 268

MISSIONARY EXPEDITERS 5620
TCHOUPITOULAS ST. NEW ORLEANS LA
70115 UNITED STATES

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

HEART OF MERCY
4 NOFAL AL EDWAN STREET, 3RD FLOOR
AMMAN, 94111 JORDAN

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

Voyage-No.:

PL GERMANY

534E

Place of Delivery:

Port of Loading:

NORFOLK, VA, UNITED STATES

Port of Discharge:

AQABA, JORDAN

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

AES EXEMPT: NOEEI 30.37 (H)

ALSO NOTIFY :

GLOBAL FREIGHT SERVICES
P.O. BOX 142352, WASFI TALL ST.,
COMPLEX 87, 3RD FLOOR
AMMAN, 11844 JORDAN

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility
or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

Currency:

FCL/FCL

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount
--------	------	-------	-------------	-----	--------

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

ATLANTA, GA

AUG/23/2025

Freight payable at:

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD (AMERICA) LLC(AS AGENT)

Page 3 / 3

SWB-No. HLCUBSC2508BFJI2

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
HAMU 2665170	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*		
SEAL:	179 PACKAGE	7566.048	2000.000
UL5636680	179 PACKAGE(S) OF (26 PALLETS, 141 PIECES, 12 BOXES) DONATED CARGO: NEW CLOTHING, SHOES, AND SCHOOL FURNITURE FOR HUMANITARIAN ASSISTANCE. THIS SHIPMENT IS A DONATION FOR RELIEF OR CHARITY ONLY. NOT TO BE RESOLD. NOT FOR EXCHANGE FOR PROFIT OR GAIN. NO COMMERCIAL VALUE. NLR - NO LICENSE REQUIRED. THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE, ARE/WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. HUMANITARIAN DONATION NLR - NO LICENSE REQUIRED.	KG	CBM

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

SHIPPED ON BOARD, DATE : AUG/23/2025
 PORT OF LOADING: NORFOLK, VA, UNITED STATES
 VESSEL NAME: PL GERMANY VOYAGE: 534E

FREIGHT PREPAID

THESE COMMODITIES MAY BE CONTROLLED BY THE U.S. GOVERNMENT AND
 AUTHORIZED FOR EXPORT ONLY TO THE COUNTRY OF ULTIMATE DESTINATION FOR
 USE BY THE ULTIMATE CONSIGNEE OR END-USER(S) HEREIN IDENTIFIED. THEY
 MAY NOT BE RESOLD, TRANSFERRED, OR OTHERWISE DISPOSED OF TO ANY OTHER
 COUNTRY OR TO ANY PERSON OTHER THAN THE AUTHORIZED ULTIMATE CONSIGNEE
 OR END-USER(S), EITHER IN ORIGINAL FORM OR AFTER BEING INCORPORATED
 INTO OTHER ITEMS, WITHOUT FIRST OBTAINING APPROVAL FROM THE U.S.
 GOVERNMENT OR AS OTHERWISE AUTHORIZED BY U.S. LAW AND REGULATIONS.

SERVICE CONTRACT NUMBER: UNAVIGA023